



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. vasario 1 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2019/0021(NLE)

5997/19
ADD 1

AELE 9
EEE 2
N 3
ISL 2
FL 2
ECO 16
INST 25
MI 95

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. sausio 31 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 31 final - ANNEX 1
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir XI priedo (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) dalinio pakeitimo, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 31 final - ANNEX 1.

Pridedama: COM(2019) 31 final - ANNEX 1

Briuselis, 2019 01 31
COM(2019) 31 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasiEEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir XI priedo (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) dalinio pakeitimo

PRIEDAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir XI priedas (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2015 m. rugsėjo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/1535, kuria nustatoma informacijos apie techninius reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisyklės teikimo tvarka¹;
- (2) Direktyva (ES) 2015/1535 panaikinama į EEE susitarimą įtraukta Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB² su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/48/EB³, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (3) nors ELPA valstybės gali teikti pastabas ir išsamias nuomones dėl techninio reglamento projekto, apie kurį pranešė kitos ELPA valstybės, jos gali teikti tik pastabas dėl techninio reglamento projekto, apie kurį pranešė Sąjungos valstybės narės, ir atvirkščiai;
- (4) todėl EEE susitarimo II ir XI priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XIX skyriaus 1 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32015 L 1535**: 2015 m. rugsėjo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/1535, kuria nustatoma informacijos apie techninius reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisyklės teikimo tvarka (OL L 241, 2015 9 17, p. 1).

Direktyvos nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- (a) 1 straipsnio 1 dalies c punkto antra pastraipa pakeičiama taip:

„Sąvoka „techninė specifikacija“ taip pat apima žmonėms ir gyvūnams vartoti skirtų produktų, taip pat medicinos produktų, apibrėžtų Direktyvos 2001/83/EB (2002 m. birželio 25 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 82/2002⁴ įtrauktos į Susitarimo

¹ OL L 241, 2015 9 17, p. 1.

² OL L 204, 1998 7 21, p. 37.

³ OL L 217, 1998 8 5, p. 18.

⁴ OL L 266, 2002 1 3, p. 32 ir EEE priedas Nr. 49, 2002 10 3, p. 22.

II priedo XIII skyriaus 15 q punktą) 1 straipsnyje, ir kitų produktų gamybos būdus ir procesus, jeigu jie turi įtakos produktų charakteristikoms.“;

- (b) 5 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa papildoma taip:
„Visas techninio reglamento projekto, apie kurį buvo pranešta, tekstas pateikiamas originalo kalba kartu su viso dokumento vertimu į vieną iš oficialiųjų Sąjungos kalbų.“;
- (c) 5 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:
„Komisija Sąjungos vardu ir ELPA priežiūros institucija arba ELPA valstybės, tarpininkaujant ELPA priežiūros institucijai, gali prašyti pateikti papildomos informacijos apie techninio reglamento projektą, apie kurį buvo pranešta.“;
- (d) 5 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:
„ELPA valstybių pastabas ELPA priežiūros institucija bendru suderintu pranešimu siunčia Komisijai, o Komisija ELPA priežiūros institucijai siunčia Sąjungos pastabas.“;
- (e) 6 straipsnio 1, 2 ir 7 dalyse sąvokos „valstybė narė“ ir „Komisija“ pakeičiamos atitinkamai sąvokomis „ELPA valstybė“ ir „ELPA priežiūros institucija“.
- (f) 6 straipsnio 3, 4, 5 ir 6 dalys netaikomos.“

2 straipsnis

EEE susitarimo XI priedo 5i punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32015 L 1535**: 2015 m. rugsėjo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/1535, kuria nustatoma informacijos apie techninius reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisyklės teikimo tvarka (OL L 241, 2015 9 17, p. 1).

Direktyvos nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) 1 straipsnio 1 dalies c punkto antra pastraipa pakeičiama taip:
„Sąvoka „techninė specifikacija“ taip pat apima žmonėms ir gyvūnams vartoti skirtų produktų, taip pat medicinos produktų, apibrėžtų Direktyvos 2001/83/EB (2002 m. birželio 25 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 82/2002⁵ įtrauktos į Susitarimo II priedo XIII skyriaus 15 q punktą) 1 straipsnyje, ir kitų produktų gamybos būdus ir procesus, jeigu jie turi įtakos produktų charakteristikoms.“;
- b) 5 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa papildoma taip:
„Visas techninio reglamento projekto, apie kurį buvo pranešta, tekstas pateikiamas originalo kalba kartu su viso dokumento vertimu į vieną iš oficialiųjų Sąjungos kalbų.“;
- c) 5 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:
„Komisija Sąjungos vardu ir ELPA priežiūros institucija arba ELPA valstybės, tarpininkaujant ELPA priežiūros institucijai, gali prašyti pateikti papildomos informacijos apie techninio reglamento projektą, apie kurį buvo pranešta.“;
- d) 5 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

⁵ OL L 266, 2002 1 3, p. 32 ir EEE priedas Nr. 49, 2002 10 3, p. 22.

„ELPA valstybių pastabas ELPA priežiūros institucija bendru suderintu pranešimu siunčia Komisijai, o Komisija ELPA priežiūros institucijai siunčia Sąjungos pastabas.“;

- e) 6 straipsnio 1, 2 ir 7 dalyse sąvokos „valstybė narė“ ir „Komisija“ pakeičiamos atitinkamai sąvokomis „ELPA valstybė“ ir „ELPA priežiūros institucija“.
- f) 6 straipsnio 3, 4, 5 ir 6 dalys netaikomos.“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos (ES) 2015/1535 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [...], jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį.^{o*}

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.
Priimta Briuselyje [...]

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto

sekretoriai

[...]

^{o*} [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]